大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千四百〇八號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港灣仔軒尼詩道三四二號 電話總機七七一三一 廣告課電話七六九八〇 編輯部電話七六二四四 電報掛號〇〇二三 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
香港有利印務有限公司承印

不滿蔣特控制不願危害人民
滇境外將軍起義
41官兵攜械歸國
雲南軍民熱烈歡迎 已論功發給獎金

【新華社昆明十七日電】流竄在雲南境外的蔣軍遊山支隊支隊長楊發祥和盈江支隊支隊長爲長進等四十一名蔣軍官兵，因反對美帝國主義和蔣匪幫驅使他們竄擾祖國，危害人民的罪惡勾當，不滿蔣幫特務控制，在最近毅然起義歸國，回到雲南。

這批起義人員中，包括支隊參謀長明顯義，大隊長爲茂興、楊成堂、武有成、左林政等。他們帶回各種槍二十四支、子彈五百多發和文件一部分，隨同他們一起歸來的還有他們的家屬。

這批起義歸來人員踏上祖國土地後，立即受到當地人民政府和人民解放軍邊防部隊的熱情歡迎和接待。爲了表彰他們這種愛國正義行動，人民解放軍邊防部隊按照對將軍起義投誠人員獎勵辦法的規定，論功行賞，分別發給了獎金。當地人民政府也對起義人員的家屬進行了妥善的安置。邊防某地各族各界人民兩千多人，還舉行了歡迎大會，熱烈歡迎起義人員棄暗投明，光榮回到祖國懷抱。

英相自稱被騙
下院一片怨聲
風紀辯論開始 議會座無虛席
威爾遜力指麥克米倫責無旁貸

【本報綜合外國通訊社倫敦十七日消息】：普洛富莫醜聞案的辯論，十七日下午二時半（本港時間晚上十一時半）在下院開始進行。下院擠滿了人，所有座位都坐滿了，有一些議員甚至要席地而坐。

冷落與歡呼

英首相麥克米倫在下午二時二十五分走進下院時，保守黨議員的席位上發出的歡呼聲不高。

反對黨工黨領袖威爾遜走進下院時，反對黨席位上發出了歡呼聲。

威爾遜首先在下院發言，他說：「這次辯論在議會的歷史上是空前的。」他說，「這次辯論起因於對醜聞事件的揭發，這種揭發震動了全國的道德良知。現在存在着明顯的證據，這種事件存在於商的祕密組織的機構，這種機構以衛護的……。」

他說：「我們面對的是最近一個同僚的個人和家庭悲劇，但在我們不得不嚴厲地譴責他。我們直接關切的是前陸軍大臣，……面對着不容忽視的傳說和諷刺，而竟然故意在議會上撒謊。」

工黨早知情

「我們並非作爲一個道德法庭，但是，有關國家安全的問題，對議會的責任問題，我們今天必須提出來，並且加以探討。」他說，這場辯論不管用什麼形式，必須繼續下去，直到徹底弄清……

威爾遜還扼要地複述了今年初在英國傳播的全部謠言，……

英相在逃

威爾遜提到這一……

英相能否過關 今晨六時揭曉

【法新社倫敦十七日電】下院於與議會節休會之後，今天倫敦時間下午二時三十分復會，辯論普洛富莫案。信任投票定於倫敦時間下午九時（香港時間十八日晨六時）舉行。

旁聽席上賓佔盡 三百人白排長龍

【路透社倫敦十七日電】下院辯論普洛富莫案的時間到了，但是在下院外面排長龍的人，沒有一人獲准入場旁聽，理由是：旁聽席已被爾員的太太們和特殊的來賓坐滿了。在開始辯論時，有許多國員坐在地上。

爲了旁聽普洛富莫案，約有二十人昨晚在下院外露宿，另二百多人於今日凌晨冒着寒雨參加排隊。大家淘夜排隊等候入下院旁聽，這在倫敦還是第一次。

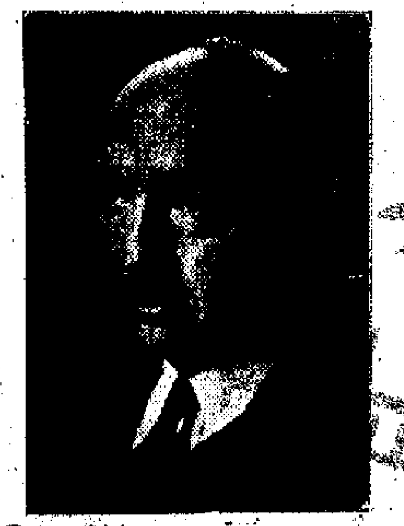
倫敦股票市場今晨開市時，買家相當活躍，因爲他們預料，政府將在下院辯論普洛富莫案時獲勝。同時，上星期六下跌的英鎊，已經漲回大部分了。

英工黨領袖威爾遜 能上台嗎

英首相麥克米倫 會下台嗎

?

英模特兒姬娜 今後如何


前英國陸軍大臣普洛富莫 何處去了

華德昨初審 仍不准保釋
警方說可能加控三罪名

【法新社倫敦十七日電】倫敦初級法庭今天拒絕給予保釋，並令他再還押一個星期。華德是普洛富莫醜案中的一個重要人物，他於本月八日被捕，控以依靠不道德收入過活的罪名。

警方還可能對他控以其他三項罪名，不過，據布特拒絕說明是些什麼罪名。

痛苦與創傷

威爾遜發言之後，麥克米倫開始答辯。他以沉重的語氣說：「議會和整個國家，已受到一場大震動。這件事使作爲政府首腦的我，蒙受一個深刻的、痛苦的和持久的創傷。」

配合美製「兩個中國」的陰謀
印報鼓吹印蔣勾結
竟要「承認福摩薩」、由蔣軍訓練印度兵
台報吐露美國「撮合」印蔣勾結內情

【新華社北京十七日電】印度報紙最近大力鼓吹尼赫魯政府加緊同蔣匪幫勾結，以配合美帝國主義製造「兩個中國」的陰謀。

……「印度斯坦旗報」十三日報道，新德里「一些外交人士還建議印度政府應當重新考慮它是否承認『兩個中國』的政策。」

【本報訊】台北消息：台灣報紙連續刊出消息說，尼赫魯政府與蔣幫集團之間，正不斷進行勾結，這種勾結係由美國「撮合」的。

由周恩來陳毅陪同
崔庸健飛抵哈爾濱
離京時說反華陰謀必敗
劉少奇機場送行 聯合聲明將發表

【中國新聞社北京十七日電】崔庸健委員長今天滿載中國人民對朝鮮人民的無限深厚的友誼，乘專機離開北京，前往東北參觀訪問。

華德盜情報

夜總會聘姬娜 員工罷工抗議
另一女郎出國被警扣留

【路透社倫敦十七日電】倫敦夜總會老闆莫拉特，曾經提出以周薪五千鎊聘請克麗絲汀·姬娜去表演。但是，他今天撤銷這個建議了，理由是夜總會其他演員可能因此罷工。

【法新社倫敦十六日電】克麗絲汀·姬娜的女友瑪麗蓮·萊斯—台維斯，昨天正要離倫敦到西班牙去時，被警察扣留。

去時換臉滿哭。左上角是馬志和的遺像。（新華社傳真照片）

通訊
遺像·黑紗·輓聯

第二批從印度歸國的受難華僑和他們的家屬，十六日在湛江市舉行大會，沉痛地控訴印度政府殘害華僑的罪行，並追悼無辜被印度政府迫害慘死的僑胞。

大會會場設在湛江市華僑服務社大禮堂裏。一早便坐滿了歸國難僑和他們的家屬，以及前來傾聽難僑控訴的湛江市各界人民的代表。坐在第一排的是數十名臂上纏着黑紗的死難僑胞的家屬。主席台上安放着被印度政府迫害致死的僑胞的遺像，牆上掛着中華全國歸國華僑聯合會及第二批難僑送的輓聯，歸國華僑聯合會和湛江專署、湛江市各人民團體以及第一批、第二批歸國難僑獻的花圈。

控訴大會開始，全體起立向死難僑胞致哀。這時許多難僑失聲痛哭起來。

控訴者多爲受難者家屬

走上講壇控訴印度政府迫害華僑罪行的難僑……

我們的親人是這樣死在印度的
——第二批難僑在湛江舉行大會悲憤控訴印政府罪行

集中營醫生見死不救

羣衆高呼要印懲兇手

還有四十人要錢

蘇聯兩艘太空船
飛行距離僅三哩
東方五號已繞地四十九匝

【法新社莫斯科十七日電】塔斯社今天說，「東方五號」……

普慶 最後兩場 北京京劇團 滿座 告別演出 趙氏孤兒 秦香蓮 玉堂春

西貢空前緊張
市區滿佈鐵馬駐重兵
各寺僧尼被圍數百佛教徒被捕
自焚和尚明下葬料暴動將再起

【美聯社西貢十七日電】[illegible]

西貢佛教徒前天示威 警察猛烈毆打示威者
西貢佛教徒前天示威，警察猛烈毆打示威者。（美聯社圖片）

緬僧侶焚燬紙棺材 上書吳廷艷
[illegible]……緬甸組織和「緬僧「拱闔扎」」僧……向吳庭艷集團示威……僧侶和愛好……集團的罪惡行為。……棺材，上面寫着：「卑……

南越游擊隊戰報 上月殲吳軍七百
擊落擊傷飛機八架坦克三輛

【新華社河內十七日電】據越南南方解放通訊社報道：南越南部東區人民和人民自衛武裝在五月間共與吳庭艷集團軍隊作戰一六〇次，殲敵六九八名，其中打死四百名，打傷一九一名，俘擄一〇七名。另有二十六名向人民自衛武裝投誠。

南部東區人民在這一期間還擊落、擊傷敵機各四架，其中包括五架直升飛機；擊毀、擊傷軍用車輛十輛，其中包括三輛兩棲坦克；拔除敵軍七個碉堡和十二個哨所，並繳獲大批武器。

與此同時，南部東區人民在搗毀「戰略村」的鬥爭中，共拆毀四千米離笆和八五〇〇米鐵絲網。

阿根廷狂風暴雨 京城交通全停頓

【美聯社阿根廷首都布宜諾斯艾利斯十六日電】布宜諾斯艾利斯的大部分昨天遭狂風暴雨，市內的建築、電線、街道和公園區均受損害。

市內交通完全停止，陸上旅行也均不通。預料此次的損失當以萬元計。

據說死一人，一間房屋坍下，有一年十二歲的男童被壓死。

開玩笑出人命 新主席遭溺斃
【美聯社英國牛津十六日電】牛津大學一個學生會的新主席，因為他被選為辯論會主席，同學們慶祝此事，將他拋入河中，結果他被淹死，因為他不會游水。

女佛教徒毆倒後被捕

六月十六日，西貢佛教徒舉行反吳庭艷政府迫害佛教徒示威，示威群眾遭到鎮壓。警察用催淚彈、警棍對付佛教徒。圖為一名女佛教徒被軍警毆倒後，立即被便衣的人拖走。吳庭艷政府的特務。（美聯社圖片）

本報特稿
「聯邦」和「邦聯」的幕後唆使者

印尼、馬來亞、菲律賓三國外長會議，本月七日在馬尼拉開始舉行，十一日結束後發表聯合公報，內稱：「三國外長……承認了菲律賓所提建立馬來人種國家邦聯的建議，並接受此概念作為使他們的國家建立……密切關係的一種手段……」

……

「馬來西亞聯邦」與「馬來西亞邦聯」
——萬南亞——

「聯邦」或「邦聯」能否順利成立
[illegible]

「早年市場無旱象」
廈門副食供應充裕
蔬菜蛋品肉類品種繁多價穩定

【中國新聞社廈門十七日電】雖然遇到六十多年來最嚴重的乾旱，但廈門市場仍然十分活躍。蔬菜、蛋品、肉類等副食品，貨源充裕，價格穩定。

今年一到四月水產品的銷售量比去年同期增加百分之三十一；豬肉增加百分之三十六；蛋品增加百分之八十九。蔬菜每日上市數仍然可以滿足全市市民的需要。

[illegible]

廣州華僑商店供應端節食品
香雲紗等夏令品也上市

【中國新聞社廣州十六日電】端午節臨近，廣州市各華僑商店已陸續開始供應節日物品。

端午節期間，按照傳統習俗，廣州人都要裹粽子。廣州市許多家華僑商品供應公司已特從各地調運大批糯米、白糖、豆、生油、豬油、紅豆、綠豆、蝦米、冬菇和豬肉等，供各華僑商店和供應點發售。該公司還抽調一批原僑眷的喜愛，在市內規模較大的……交市……

[illegible]

湘鄂收割苧麻 首季可望增產
【中國新聞社北京十七日電】中國主要苧麻產區的湖南、湖北省，正抓緊時機收割頭季苧麻。從已收割的看，今年頭季苧麻可望比去年增產。

[illegible]

中央音樂院等三校
本月下旬在穗招生
廿五日起考試報考地點在廣州音專

【本報廣州專訊】中央音樂學院、華僑大學藝術系、廣州音樂專科學校三個藝術院校，開始在廣東招生。報名日期在廿二、廿三兩日，定廿五日至廿七日舉行考試。

中央音樂學院今年招生的專業有：民族樂器、民族聲樂和鋼琴。華僑大學藝術系招生的專業有：聲樂、器樂和舞蹈，僅招收歸國華僑學生，廣州音樂專科學校招生的專業有民族樂器和聲樂。凡具有今年高等院校報考條件的均可報考。

報名和考試地點均設在廣州市沙河廣州音樂專科學校內。

雲南西雙版納 建亞熱帶果園
植有杧果菠蘿等數十品種
【中國新聞社……十七日電】[illegible]

緬發現鐵煤礦 可建鋼鐵工業
【新華社仰光十六日電】緬甸革命委員會昨晚發表新聞公報說：在撣邦和加里瓦分別發現了豐富的鐵礦和煤礦。

蘇丹宣佈抵制 對南非葡萄牙
【新華社北京十七日電】喀土穆消息：蘇丹政府宣布決定對南非和葡萄牙在經濟上和外交上實行抵制。

埃弗斯遺職 由其弟接任
遺體運華盛頓明日安葬

【美聯社密西西比十七日電】[illegible]

被殺害的黑人領袖埃弗斯

美顧問助訂作戰計劃
諾薩萬將發動猛攻
配合貢勒部先圍川壙再攻康開

【新華社北京十七日電】據「老撾之聲」電台十六日晚廣播，富米·諾薩萬和貢勒近在萬象會晤以後，一個新的大規模進攻計劃已經在美國軍事顧問的幫助下制訂出來。

電台說，根據這個向川壙—查爾平原地區的愛國力量發動進攻的計劃，沙灣拿吉集團軍隊和貢勒部隊中的反動分子將包圍川壙和班本，切斷第七號公路，然後進攻康開、豐沙灣和康開。

電台說，為了實現這一進攻計劃，最近他們在芒潘的「混合指揮部」正在加緊進行頻繁的準備活動。一方面，美國飛機每天都空運大批武器、彈藥和糧食支援他們；另一方面，還不停地部署和調動軍隊的軍隊。與此同時，他們還入侵……和搶劫人民的糧食、耕牛和家禽。

電台要求立即停止這次大規模的進攻，如果他們仍然一意孤行到底，那麼它們對所造成的一切後果必須負完全責任。

反對美變日本為核基地
日全國集會反美
橫須賀定期舉行十萬人大示威
社會黨要求廢除日蔣條約並與中國簽貿易協定

【據新華社北京十七日電】東京消息：日本人民今天開始舉行第十次全國統一行動，反對美國把日本變成核戰略基地。

[illegible]

縱橫談
會倒台嗎？
本末倒置

[illegible]

模特兒不過是導火綫
黨內形勢
政策失敗
[illegible]

祝耆玉

星洲決再試人造雨
——這番不用乾冰改用碘化銀
日星合資建鋼管廠
——明年建成月產鋼管兩千噸

南洋訊

新加坡
▲新加坡在元旦中旬首次試驗人造雨，效果不顯著。當局特邀澳洲人造雨專家……

馬來亞
▲馬來亞國防部……

印尼
▲印尼政府……

沙勝越
▲沙勝越各政黨……

妊娠嘔吐切勿輕視

嚴重的噁心、嘔吐可能是葡萄胎 飲食須調理適當作息要有規律化

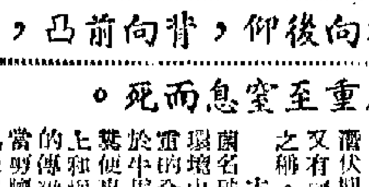
大多數孕婦在妊娠的初期……[illegible]

……午飯後要臥床休息，避免一切疲勞……[illegible]……飲食的調理……[illegible]……冷品或熱品，流質或硬食，選擇……[illegible]……此外可應用一些鎮靜劑，如……[illegible]……妊娠嘔吐有一定關係，有些孕婦，因妊娠而引起的體內各種變化及環境不適，增加神經緊張性，削弱了大腦皮質之保護性抑制，而使內臟機能紊亂，所以這類藥物應有肯定的療效。維生素B族藥物有助於體內碳水化合物分解，供給化學能力，一般應用效果良好。部分劇烈嘔吐，需要住院治療，給予臥床休息，禁食，補充葡萄糖鹽水，及進行一些必要的對症處理。對於經過治療無效的病人，爲了孕婦本身安全，可以考慮進行終止妊娠。因這病是因於妊娠，一旦中斷，病情就自然會好轉。

——每木

新生兒破傷風

發病較慢，最初症狀多不能哺乳，以後局部或全身呈明顯的痙攣，發作時，頭向後仰，背向前凸，下肢伸直，嚴重至窒息而死。



新生兒破傷風俗稱臍風或四六風（七日風）……[illegible]

……應給患兒以適當的營養……[illegible]……（二）症狀療法：使用鎮靜劑以解除痙攣，使用退熱劑來退熱，如有喉痙攣時，應即施行氣管切開術。（三）局部療法：主要是清潔臍部，可用過氧化劑來沖洗，亦可用消毒紗布覆蓋。（四）血清療法：目的在中和未與組織結合的毒素，可按體重每公斤注射抗毒素八萬單位，療效甚好。

——曉光

……[illegible]……治療方面：（一）護理：病室應具有安靜……[illegible]……沒到醫院，能早施好。

診餘怪趣錄

女陰濕疹 疑是失貞

[illegible]

人體需要的營養素

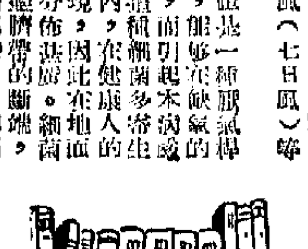
營養

人的生命是由……[illegible]……先需要呼吸，呼吸停止，人就死了……[illegible]……等重要的物質……[illegible]……有食物的供給。……[illegible]……六大類：即（一）……[illegible]……（六）水。……[illegible]

我國在公元前二世紀《黃帝內經》中已有不少有關營養問題的記載，如「五穀爲養、五果爲助、五畜爲益、五菜爲充」，乃述及穀、果、畜、菜四大類基本飲食，並能區別此四類食物之營養價值。我國醫學分科中有專門從事飲食衞生與治療者，稱爲「食醫」。公元六世紀……[illegible]……

……[illegible]……本版曾一再介紹過各種維他命，但在今後有關知識介紹中，將分別介紹其他五種營養素、醣類、脂肪、蛋白質、礦物質和水的基本知識。（一）

——楊



醫藥 第七十期

你知道嗎

古方活用

麻黃連翹赤小豆湯

治理體有瘀熱皮膚發黃

麻黃連翹赤小豆湯：麻黃七分，赤小豆八錢，連翹三錢，北杏仁三錢，梓白皮……[illegible]……大棗四枚，生薑三片，炙甘草錢半。三碗水，先煎麻黃二十分鐘，……[illegible]……其他藥味，煎取八分，微溫服。

麻黃連翹赤小豆湯，是治外感（傷寒）、寒熱頭痛等病狀消退之後，仍有「瘀熱」在裏，以致皮膚發黃，可作爲治理的主方。此類皮膚發黃現黃色，與「茵陳蒿湯」所主治的「身黃如橘子色」的皮膚發黃症，其病因互有不同，雖然兩者皆由外感傷寒所引起，但前者由於病者在患外感傷寒之前，素有「內熱與伏濕」的遺因，而腸胃早有「濕熱」問題存在，因而與傷寒的「餘邪」相結合，於是發生皮膚的初期黃疸病，此種病候，則用茵陳蒿湯主治。……[illegible]

男女不育談

廿醫生

輸卵管通氣及造影術

——女方不孕檢查方法之二——

……[illegible]……

什麼人可進行檢查？

……[illegible]……如活動性肺結核、心臟病、糖尿病、腫瘤等），是不宜進行。於檢查時除了極度神經質的病人，過份害怕之外是不需麻醉的，一般應以入院手術爲佳。手術時是採取膀胱截石位，於嚴密無菌操作下進行，通入子宮腔的氣體不能以空氣吹入，以免引起空氣栓塞，最好用含有二氧化碳氣的氣體注入爲宜，一般注入壓力相當於血壓計的一二〇至一一〇毫米水銀柱高度，如果雙側或一側輸卵管通暢者，氣體可以很順利地進入子宮腔通過輸卵管而達腹腔，這時候病人會感覺雙，恥骨聯合與臍之間一帶有脹墜感，或者也會出現有肩胛痠痛現象，如以聽診器於兩側鼠蹊部聽診，則可聽到細小水泡音。凡有此等現象者，均表示輸卵管暢通，如有輸卵管嚴重的堵塞，則於任何情況下均不能通過氣體，亦無以上所述的任何一種現象發生。

造影手術過程怎樣？

（二）輸卵管造影術：輸卵管造影術的適應症、條件以及選擇的時間等均與輸卵管通氣術相同，如經輸卵管通氣術，認爲有懷疑，疑有輸卵管堵塞不通現象時，則可以和X光醫生配合下注射一與碘影劑入子宮腔內觀察子宮腔和輸卵管的情況。病人應住院，於手術前一天及當天早晨以軟肥皂水或生理食鹽水灌腸，清潔腸腔的大便，然後於無菌操作下，把含碘油的顯影劑通過套管注射到子宮頸管內，在X光的直接透視下，一面繼續注射顯影劑，一面觀察顯影劑的充盈情況，觀察子宮腔及雙側輸卵管有無顯影劑的充盈。如果輸卵管通暢的話，則可見顯影劑經輸卵管繖端，散播於腹腔內並散於鄰近的腸子上。爲了觀察輸卵管情況更清楚起見，可以拍攝盆腔部正面及側面圖各一張，並於二十小時後再拍攝一張盆腔正面圖，則可以更加明確診斷，一般如果輸卵管通暢的話，則二十小時，子宮腔內顯影劑已完全排空，腹腔內散播了散在性的顯影劑。

能知輸卵管有無堵塞

輸卵管造影可以明確知道輸卵管有無堵塞以及堵塞部分。於必要時可行截除阻塞部分，重新把輸卵管繖端移植於子宮角或間質部，但因輸卵管本身窄小，經過發炎堵塞後，手術成功率很微。

無論輸卵管通氣術或輸卵管造影術，術後可能會有感染或引起盆腔炎，且碘油顯影劑也可以使部分病人產生過敏性反應。但並非每個人均如此，使用時應特別小心。（五）

美麗都兇案發生之夕

女傭驚聞三次救命之聲

高院檢察官綜述有關案情

何杏桃將作控方證人供證

【本報訊】尖沙咀美麗都大廈七樓金殺兇案……[illegible]

國民行將拆

[illegible]

嚴重犯罪案件四月份續上升

青少年犯罪率佔百分之廿五

【本報訊】港府新聞處消息：本港之嚴重犯罪案件仍繼續增加。警務處長昨日發表之犯罪數字表示四月份之嚴重犯罪案件計一二四四宗，其中首次包括若干宗爲嚴重之毒品案件。……[illegible]

峨嵋公司外景隊實地拍攝少林寺

【本報訊】峨嵋影片公司出品、華化導演，主演的武俠故事片「火燒少林寺」，……[illegible]……外景隊於昨（十七）日起程往廣州轉赴河南。

李嫱向群等擔綱

舞台越劇「梁祝」

明日起預售座券

【本報訊】……[illegible]

黃顯英畫展

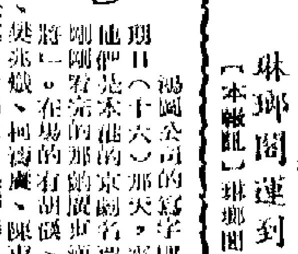
獲觀衆好評

【本報訊】……[illegible]

石灣陶製品

琳瑯閣運到

【本報訊】琳瑯閣……[illegible]



京劇名票推荐漢劇

「齊王求將」

[illegible]

工業用地搶手

港府八幅地收入逾五百萬元

【本報訊】……[illegible]

同命鳥及七俠四義上映

東寶特派專人來港視察

【本報訊】……[illegible]

本週大會堂節目摘要

六月十八日（星期二）		
香港青年商會	演奏廳南座	下午五時半至七時半
塢伽術講座	大會議室	下午五時半至六時半
英紅會港分會頒血獎	劇院	下午五時半至七時半
香港日本人協會電影	劇院	下午八時
本樹琴演奏	音樂廳	下午九時
六月十九日（星期三）		
香港建築師協會會議	大會議室	下午五時半至七時半
六月二十日（星期四）		
博物館、圖書館	休息	
塢伽術講座	演奏室南座	上午九時半至十一時半 / 下午五時至七時
六月廿一日（星期五）		
世界（通訊）	八樓展覽室	上午十時至下午六時
漢僑戲劇研究社選舉會	音樂廳	上午十一時至下午五時
馬來亞協會	大會議室	下午六時至八時
香港日本人協會電影	演奏室北座	下午六時至八時
六月廿二日（星期六）		
港府第三次彩票攪珠	音樂廳	上午十時至下午十二時
四區街坊會書畫比賽	六樓展覽室	上午十時至下午十時
郵水會講解機文賦	演奏室北座	下午二時半至四時半
救生頒獎	劇院	下午五時至七時
寬影	劇院	下午七時半
金鳳越劇團李嫱、向羣主演「梁祝」	音樂廳	下午八時

HONG KONG PUBLIC LIBRARY

兩被告表證成立解高院
藏械案軍火呈堂 烙有美國製字樣
另有蔣幫加刻字跡 呈堂傳單亦屬反共性質
專家認爲計時炸彈等危險不予呈堂

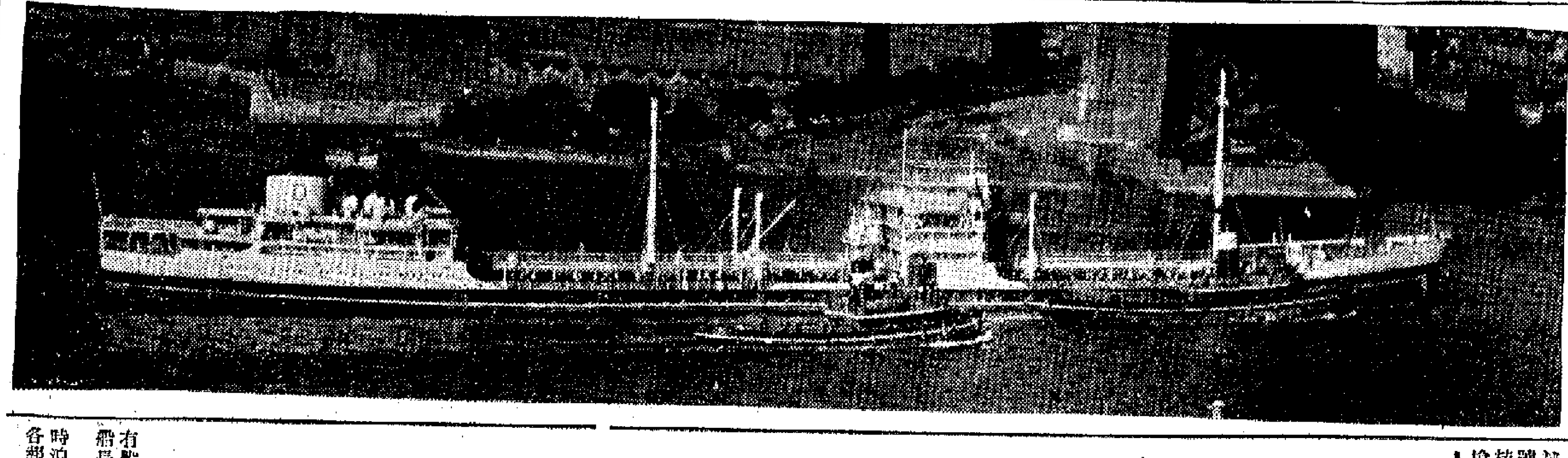
[illegible]

……九枚手榴彈，當時被告兩人……（乙）於本……藏有爆炸性物品：廿一枚M五……含有二磅半塑膠炸藥），一部……器，未持有執照。……居路任主控，得寶灣警署幫辦……方證人共有九名，其中包括當……探員、軍火專家、警方攝影員……福國泰及銅鑼灣警署探員……政治部幫辦李均良作證。……二日上午，他與朱振文幫辦……搜查。當時被告開門，他表……來搜查軍火。他乃問被告有……頭隙有，並指出床底下的……

三個皮喼，此三個皮喼只有一個未加鎖。他開啓其中一個皮喼，內中只有衣物，他指皮喼問被告是誰之物？被告答稱：是一位行船的朋友留下，該行船朋友的名字他忘記。他再問被告之妻，該行船朋友是否有物留下，她回答無。當時曾向被告取該皮喼鎖匙，被告謂無匙，隨而在衣櫃有面發現有一個糖果罐，被告說此亦該朋友留下的。以後之事，他交朱振文幫辦處理。

軍火專家N・H・G・細希路作供謂：他於本月二日淩晨，由朱幫辦陪同下，前往海灣街三十五號八樓，當他抵達上址時，見有兩個衣盒及一個糖果罐。該衣盒加鎖。當他將其中一衣盒的鎖毀開時，發現內有槍械一批，其中該兩盒物品內各有一枚點三二口徑自動無膛手槍，各有子彈數發，爲美海軍常用者；同時內有二十一枚爆炸品，此類物品乃供爆炸破壞用者，且具有高度之爆炸力；另有同等性質爆炸物品、六十三呎可供一吋半小型計時炸彈用之引線。至於第二個衣盒內，則發現三枝點四五口徑之自動短槍、三枝點三八口徑之左輪手槍、廿四發點四五自動手槍之子彈、九個手榴彈、兩句傳單、九個計時器，此等計時器可以放在較大型計時彈內；另外尚有六枝鋼條，供作洗槍膛用。證人續稱：此批槍械全部均效能良好，可供使用，計時炸彈則可以在三秒至三十分鐘內爆發，不等。

當日與險前往拘捕兩被告之朱振文幫辦出庭述當時之過程稱：本月二日早上二時許，他與探員一批前往上址搜查，當時被告稱上址只有他與妻子、一個兒子及一名女傭居住。他詢之有否藏有兩衣盒時，被告答稱：有，乃一名張楊之朋友於兩星期前放下，張乃海員，當時曾囑他不要讓[illegible]移動該物品，他則他亦不知內爲何物。[illegible]物品，[illegible]檢出槍械後，立即命[illegible]將兩被告拘捕，帶返警署落案；[illegible]盒，則由軍火專家取去。軍火專家曾交與[illegible]之一張紙。[illegible]證人合供述拘捕兩被告之過程[illegible]方證人全部作供完畢。



伊安德號油輪外貌

荃灣抽水站明天驗收
運水船伊安德抵港
船長昨招待記者參觀裝水抽水設備
港府宣佈租得第三艘運水船「旭邦丸」

[illegible]

……頭，將外來水輸送往……居民飲用。……工程，目前只剩德士……碼頭工程。二十一吋的……碼頭。預算每個碼頭將來加設……入水管。至於沿德士……，已於前天完竣。現在分兩方面工程，……水管直透九龍紗廠後面；另方面則由兩艘船……，加設一個碼頭。

……號運珠江水的一萬八……昨晚九時抵達本……

……國人R・鍋斯布船上……香港往珠江取水來船……過上海、大連、青島……估計從香港到珠江口……他不能預知這條船要……那將是香港政府決定……之前已經進行了清潔……及和二十七個油槽，……爲劉天奴。這位大副……具體負責運水、泵水……還要在香港進行清……港府發言人昨天早上……準備在船塢中[illegible]……將往珠江取水）。……噸（約合四百餘……

……該兩艘船一爲「海……號，可載水五百……之船東爲有榮公司，其餘兩艘之船東爲太元公司，……（一二、〇〇〇加侖）；一爲「有風」號，可載水四百噸（八九……

每天每人超出廿加侖
高等住宅用水過多
當局要求解釋理由

[illegible]……適用水量實屬過多而……力架街（本報編者按……

港外風力有增強趨勢

【本報訊】據廣東省氣象台昨天下午五時發佈颱風報告：由於受熱冷空氣的影響，汕頭專區海面的風力，今（十八）日白天增至五級，最大六級，風向東北。陸豐及海豐縣沿海所掛颱風訊號第一號風球暫不改變。

本港天文台報告：昨晚七時，颱風「雪麗」集結在本港以東約七百一十浬，向西北偏北移動，時速十海里。另一股微弱低氣壓，停留不動在中國海之北部。東海之氣壓頗低，北部之氣壓則高。

……六〇〇噸）。自六月十三日以來，此兩艘船已從三[illegible]輪接載生水約一、九〇〇[illegible]噸，並將之卸入新近在荃灣建成之水務裝置之內。此三輪爲「大風」號、「山打」號及「格達米」號。

天氣　潮水

微風，密雲，間中有微雨。

高潮：上午七時卅六分；晚上八時十五分

低潮：凌晨零時五十分；下午二時零六分

荃灣德士古道輸水抽水站敷設水管工程基本竣工，明天驗交。

荷里活道兩次來水
港島兩區供水昨首次改時
九龍供水情形普遍比前好轉
港區高樓大廈仍感水力不足

【本報訊】九龍昨供水情形，除個別地區外，一般有好轉。主要原因是水務局調整了輸水系統，以及增加若干幫力喉。唯港島方面則依然如前，高樓大廈仍感水力不足。

由於四天一次供水，水管生銹，所以港九鄉出現了自來水黃濁不清的現象。因水管爆裂修理次數增多，水管內滲進了泥沙，也是混濁原因之一。

若干地區水力過弱，是由於水錶喉被泥沙滲進，以致梗滯。九龍尖沙咀、深水埗等地區，昨日供水時，水力較過去歷次良好，即如較差的大角咀區，雖然甚至二樓以上都[illegible]，水力微弱，但是地下水力卻比過去較猛。

水力較弱的地區，以旺角三角地帶最甚，這個地區包括彌敦道與平行的砵蘭街、老街，直到梭椏道，由界限街……

目前牛津道水管爆裂，泥沙滲塞水錶喉，致禮頓道、利舞臺、堅尼地道、洗衣街、花園街一帶，均水力不足。水務局派員把水錶拆開，將泥沙沖洗乾淨，昨日供水時，水力[illegible]得多了。

半山區方面，於花園道一帶，昨日供水獲得改善，以及增加了幫力喉，擴大幫力喉口徑。過這個地區，由於水錶阻塞，修理後增加了三吋口徑幫力喉，但水力仍不足，二樓以上要到地下取水。過次改四吋口徑幫力喉後，地下關掉水喉後水力可[illegible]四樓。

勝利道一帶。勝利道、九龍城、[illegible]道、使匪道一帶，昨日均獲水務局派[illegible]前往補水。[illegible]落山道美[illegible]街東興……

得水五千萬加侖 兩天耗去三分一
昨晨存水近十八億加侖

【本報訊】港府新聞處消息：去週末，本港各水塘獲水源五千萬加侖。

截至昨日上午九時止的過去四十八小時內，自深圳及引水區獲水四千四百六十萬加侖，此外，又自船隻獲得已過濾水四十萬加侖，未過濾水十萬加侖。

週末及週日兩天，共耗水一千七百四十萬加侖。昨晨，各水塘存水一十四億七千八百萬加侖。此外，深圳水庫[illegible]萬加侖，淸水池一億一千二百萬加侖未取用。因此，本港方面尚有二億零九百萬加侖之總存水量共一十七億九千九百萬加侖。

【本報訊】昨天有陣雨，據天文台紀錄，全日共錄得雨量零點零四吋。

京劇團昨首晚告別演出
「秦香蓮」劇力萬鈞
觀衆嘖嘖稱讚藝術家精湛演技
今明最後兩場將演出四齣好戲

【本報訊】「北京京劇團赴港演出團」昨晚告別演出「秦香蓮」，全院滿座，逾千觀衆頗爲馬連良、張君秋、裘盛戎等著名演員的藝術表演鼓掌叫好。

京劇團昨晚演出最後一次公演「秦香蓮」。公演前，好些未能有機會欣賞此劇的觀衆，在普慶戲院徘徊，冀能最後撲得一票，他們看見有人手持戲票，便圍攏前去詢問是否有讓。

開場後，場內觀衆情緒倍見熱烈，馬連良飾的王丞相，張君秋的秦香蓮，裘盛戎的包公，馬富祿的國太，馬長禮的陳世美，趙麗秋的皇姑，馬盛龍的韓琪等名角，每逢唱做精采處，台下就掀起熱烈掌聲。對於文武場面的精采演奏，觀衆也一再叫好！對於扮演宮女的小王玉蓉、關小燕、宋丹菊以及跑龍套的演員楊少春等一絲不苟的表演，觀衆更是嘖嘖稱讚不已。

從第一場陳世美上京投考開始，直到終場，觀衆歎爲觀止，劇力萬鈞，一氣呵成，深深吸引着觀衆。演出完畢，全體演員再三謝幕。

今、明兩晚，京劇團最後演出兩場好戲：「趙氏孤兒」與「玉堂春」、「秦香蓮」及「望兒樓」，兩場戲票亦已於日前售清。

洋漢扮馬騮 爬上燈柱頂
混亂又熱鬧 輪船被誤點

【本報訊】因爲一個洋乘客的古怪舉動，輪船「史塔夫頓」號（STRATHEDEN）昨晚啓航時間就誤了一小時。

「史塔夫頓」輪泊在九龍倉碼頭，該輪船公司原定昨晚七時啓航赴歐洲，昨晚六時許，五號橋外火待發，一切準備妥當，忽然船上一個乘客卻跑出來，沿船板跑到碼頭。

這個乘客是個中年洋人，他跑上碼頭不止，站一站而已，而是走近一根燈柱，馬騮一樣爬上去，手腳齊用，雙腳[illegible]，爬了上去，手抓着燈柱頂，[illegible]下又兩手然不開，便得船上[illegible]，[illegible]當然是絕不了，又混亂，有人報警，於是救傷車、警車、消防車，呼嘯而來。

人們勸洋乘客下來，他之不理，消防車只得動用救生網，網張開，洋乘客又再表演，而且飛步跑回船上去。是飲酒過多，抑或神經病？無從知曉。總之「史塔夫頓」因此延遲八時才離開碼頭，比原定時間剛好遲了一點鐘。

國際社發表評論
促急赴珠江運水
說只靠天雨井水難解水荒

【本報訊】本港國際通訊社昨發表一則評論，[illegible]

[illegible]

大廈，自四日一次供水以來，水力微弱，人人落樓挽水，昨日亦要得派車補水。

[illegible]

藉租房入屋綁人
三飛持械搜劫

[illegible]

桃色血案

[illegible]

京劇唱片

趙氏孤兒（十張）馬連良 張君秋等
失・空・斬（二張）馬連良 裘盛戎等
審頭刺湯（三張）馬連良 張君秋等
淮河營（三張）馬連良 張君秋等
望江亭 張君秋
狀元媒 張君秋
春秋配 張君秋
玉堂春（二張）張君秋 姜妙香等
姚期 裘盛戎
空城計 裘盛戎 譚富英等
除三害 裘盛戎 譚富英等
將相和 裘盛戎 譚富英等
盤夫（二張）趙燕俠 徐福昌

尚有京劇唱片二百餘種 備有目錄・歡迎索閱
京劇團演出期間普慶戲院有售
香港總經銷 百利唱片公司
各大國貨公司書局・唱片行均有售

沈常福大馬戲
今天最後兩場
頭場七點半・尾場九點半

廣州中醫學院製藥廠出品
金丹爐牌 骨膠摩
本品主治：腰膝酸痛・手足痿痺・跌打傷挫・走注骨痛・風痰鶴膝・水蠱氣腫・陰疽寒痛・肢骨痛等
廣州藥材出口公司經營出口
香港代理處：德信行有限公司
區總經銷：華人企業公司
電話：21545
各大藥房國貨公司均有出售

香島中學招生
班級：[illegible]
考試：[illegible]
報名：[illegible]
校址：[illegible]
校長李斌龍

考車牌過難關 中期試今舉行

百餘教車師傅先試　日後好授徒

這裏提供一些過關貼士　請學車者留意

本報特稿

醞釀已久的駕駛考驗「中期試」將於今日正式在港島風舉行。屆時，警察交通部將派出兩名主考官在剛作試場區的黃泥涌水塘峽道的大潭道一段，主持首次的中期考試，專考斜路開車、停車、泊車、掉頭等駕駛技術。筆者昨日下午在試場區內遇到交通部高級考牌官黃其昌，問及今日應考的考生有多少，黃其昌答：「多着哩！每十分鐘考一架，上上落落不停！」

照計劃，原定昨日是正式舉行考試的，但爲了使教車師傅們熟悉試場內的道路途徑及各個「關卡」的情況，有關方面特別於昨日開放試場，讓教車師傅先來一次試驗，以便他們心中有數，日後指導學生時將更有辦法。

於是昨日由晨至暮，百餘名教車師傅駕駛着「教練車」，川流不息地在那段坡陡彎多的道路上穿梭往返，不少人實行自我考驗，認真計算來回通過各種考驗「關卡」後所需要的時間；絕大部分的師傅都能在規定的十分鐘內完成駕駛及考驗程序，但他們表示，要在途中對各種考驗應付裕如，毫不出錯，除要有嫻熟的駕駛技術之外，在事前還要熟習各種路標及試場內的各條通道，這樣才可以較有保證地順利過關，不然，「肥佬」絕非奇事！

部分教車師傅花近半小時的時間，步行登山，走遍路牌所指，…

筆者昨日下午，隨…

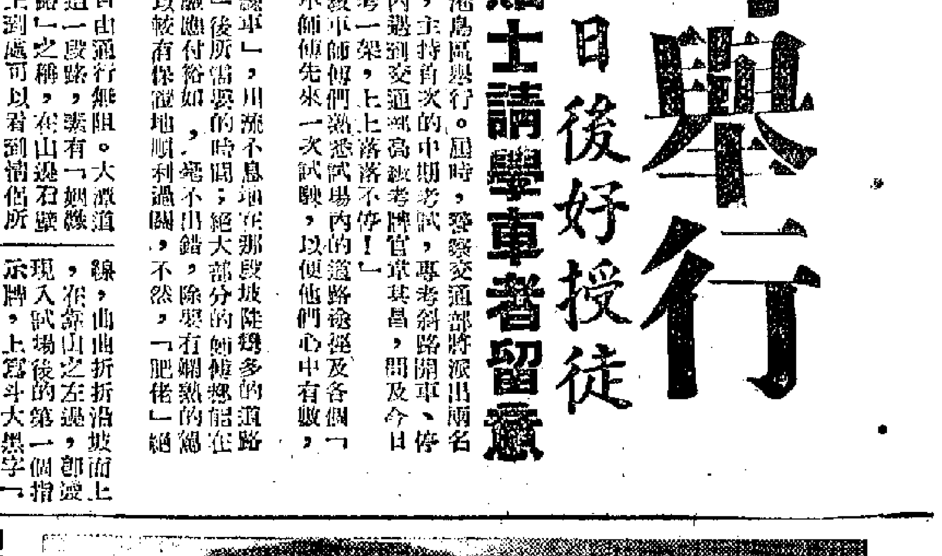
中期考試的起點線（本報攝）

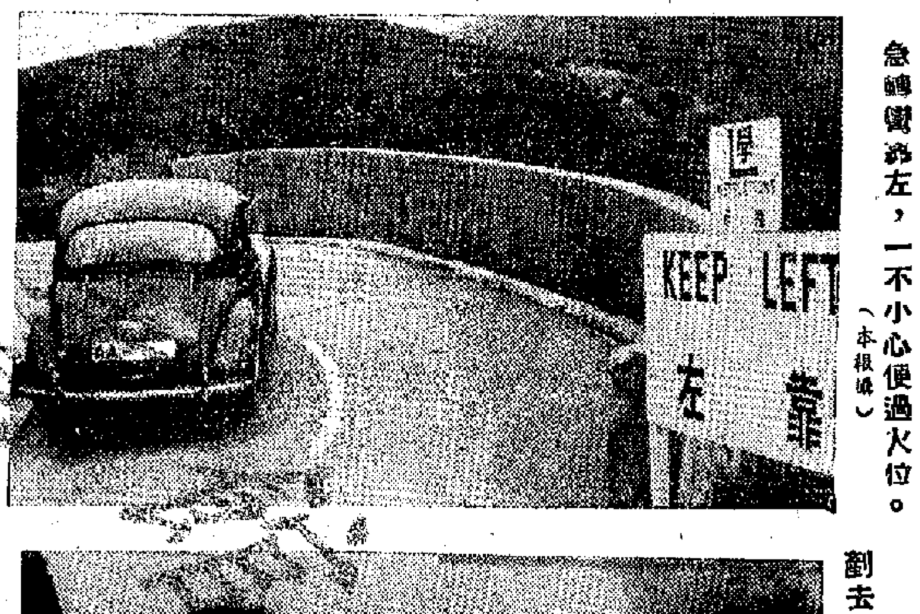
路牌有指示　沿途過險地

在試場的出發點前，有四個等候考試的車位，位兩個，在出發線前則有路牌一面，上寫「注意」字樣，前面路口右邊有…

通過第一關　難度更增强

過了第一道石壆急彎約二十碼，又到了「關卡」後，約行…


急轉彎處靠左，一不小心便過火位。（本報攝）


阻路的石渠壆，教車師傅盼將之剷去。（本報攝）

楊曉風

景泰藍製作過程　展覽會陳列介紹

【本報訊】在大會堂象牙雕刻景泰藍精品展覽會，除展出一套景泰藍從生產過程中的製作程序標本外，還展出一套較完整…

六個工序：（一）製胎——用紫銅料打成如瓶、罐、盒、碟、碗等各種用具的胎型。（二）掐絲——在銅胎上，掐上細銅絲，構成圖案花紋輪廓。（三）點藍——把各種不同的釉色分別敷塗在掐好絲的圖案花紋內。（四）燒藍——把點好藍的器皿入爐火燒，使點好在銅胎上的藍熔化在胎上，不致脫落。（五）磨光——用石頭、細沙、木炭、鋼輪進行打磨，使高低不平處平滑。（六）鍍金——最後在露出銅絲的地方鍍上金或銀的光澤，使它顯得光采奪目、金光閃爍。至此，一件璀璨的藝術品就告完成了。

巨型象牙雕刻　藝匠巧奪天工

廣州運到參加展覽

【本報訊】昨日剛由廣州運到一件巨型象牙雕刻，長七尺，高一尺，直徑五寸的大香龍，參加象牙雕刻景泰藍展覽。這條香龍是用一條整形象牙雕成，牙身扭曲，龍身鱗甲通雕，龍頭噴出水柱，托着明珠一顆，龍頭兩面均刻有哪吒大鬧東海金蛟故事，有哪吒、龍王、小龍、以及蝦兵蟹將凡幾十人，雕作精巧，確是不同凡響。

…

精緻的筆筒

四坊會成立仲裁會　解決爭水糾紛

連日派人到各大廈調查

【本報訊】尖沙咀、油麻地、旺角、灣水埗四區街坊會，爲應付水荒時期，樓上住戶因取水發生爭執不和，而影響安寧秩序起見，現已分別成立仲裁委員會，推出委員專責調解坊衆因取水而起糾紛事件，並爲坊衆分配取水時間，俾使各層樓宇平均有水可用。連日派出人員前往各區大廈調查供水及取水實際情況，如大廈樓宇因水壓不足無法取水者，則由會方勸使樓下住戶賜予供應。

灣仔街坊福利會　夏季贈醫昨開始

【本報訊】灣仔街坊福利會本年度舉辦夏季贈醫助藥，已由昨（十七）日正式開始，在英京酒家四樓禮堂舉行簡單開幕儀式，…

港商業團抵岷市　發展港菲間貿易

【本報訊】據法新社馬尼拉十七日電：一個由二十三人組成的香港商業考察團，已於上星期六抵達馬尼拉，該團此行目的爲擴展港菲兩地貿易。…

三院將開游藝大會

呼籲各界支持　門劵今發售

【本報訊】東華三院籌款游藝大會，定下月五日晚八時在大球場舉行。游藝節目將有燃放新奇七彩煙花，及…

四團體聯合舉辦「古玉與書法」演講

【本報訊】中國書法協會、中國古物收藏家聯誼會、…

接受防疫注射　計有四十餘萬人

青年杯棋賽　加緊籌備下月開壇

【本報訊】華人國際象棋會暨香港大學象棋會聯合主辦的一九六三年第三屆「青年杯」全港校際及學生個人冠軍國際象棋大比賽，經多月來籌備，定於七月廿七日暑假期中舉行。…

新會商會九龍建校　奠基典禮廿二舉行

【本報訊】新會商會在九龍深水埗興建的九龍學校，定二十二日（星期六）下午四時正舉行奠基典禮，…

秦氏宗親總會　選出新理監事

罐頭職工會　將發慰問米

【本報訊】港九洋酒罐頭伙食商店職工會…

九龍駕駛教師公會　新任職員月底就職

西商會將舉行　英文速記講座

明天 秦劍 國際 恩怨情天
倫敦 最後一天 佳片同命鳥
昨天 又三院 麗聲 皇后 皇都
最後一天 工廠皇后
黃金 京都 樂聲 鴛鴦小姐
紐約 大世界 最後今天 廣東潮劇團 開封 王茂生進酒
梁山伯與祝英台
大會堂紅星名角演越劇 明天
女青京班 定廿日舉行
京劇

高價棉製成品輸英國 第三季特別配額批出

共六百廿三萬碼比前增百餘萬碼

【本報訊】今年第三季高價棉製成品輸英的特別配額，港府工商處現已批出。總數爲六百二十三萬方碼，比前增加一百二十二萬方碼。

在第一、二季高價棉製成品輸英的特別配額，原定爲每季五百萬方碼，但因港商實際輸出數未達到此數，故有餘額可供於第三、四季輸出。據悉，今年第四季高價棉製成品輸英的特別配額，亦已定爲六百二十二萬方碼。

據洋行人士說，第三季這特別配額輸英的高價棉製成品，持低成本約爲每方碼二元四毫六仙。現在輸英的高價棉製成品，種類已比前增多，過去以恤衣爲主，現在則胸圍、女裝睡衫、浴袍、毛巾等也有較多運去了。男裝恤衫則估一小部分。

據估計，今年港製通配額輸英的棉織品，在下半年內將沒有多少新的可做。因爲今年至止，估計港商已用去全年配額的七成至七成半，剩下的二成半至三成配額，大概在九月底亦會付貨完畢。因此，今年棉織品輸英，將出現先旺後淡的局面。事實上，由於英國買家「搶額」訂貨，此間有些洋行早在今年首季內，已用去全年配額的六成了。

鑑於香港棉織品的出口配額難得，有好些英商現已開始訂入定明年一月付船的貨物。至於定明年二月至四月付船的棉織品，則英國要八、九月間才會有較多訂單寄來，因爲現在還未到訂貨的旺季。

今年輸英的管通配額棉織品，預計廠家在七月間將大致襲完，至於定明年初付船的貨物，則最快也要到今年十一月才開始製造。因此，一般經營英國線生意的棉紡工廠，在八月至十月間銷情況將會相當淡靜。現時洋行與工廠方面都極力爭取多做英國線以外的棉織品生意，但一時間也沒人訂購香港棉織品，都要從九月份起才轉旺。據指出，四德與北歐商人有多大油落。

製塑膠品工廠續增 工廠大廈需求轉多

置業界對建工廠大廈興趣較濃

【本報訊】置業界人士現在對於興建工廠大廈的興趣比前增大。廠大廈，無論出售或出租，都比較容易；同時，租金約可收息一分四厘至一分五厘，這比存款於大銀行內，售價也較爲。例如位於……

港商訂購巴棉 廿多天近萬包

首批昨由亞洲輪運到

澳門有關方面表示 擬在澳設廠者注意

在未清楚能否獲准之前 勿先租廠房免自招麻煩

美棉出口 十四萬餘包

星馬商前訂入貨物 近日趕緊付船運去

新訂單寄來卻轉趨減少

【本報訊】新加坡及馬來亞商人近日寄來新訂貨單轉趨減少，惟日前訂購的貨物，近日來付運數量卻增多。

據航業消息，最近幾天來新加坡和馬來亞入口商寄來新訂單又告減少，因端午節期已近，而有關應節貨品的訂購並不活躍，這可能由於今年新加坡及馬來亞市場銷貨力弱，當地入口商眼見市情不佳，加強管制輸入的關係。日用物品新訂單來港亦趨減少，內在新加坡及馬來亞本地市場上銷路淡，轉口銷印尼市場，近日又因印尼方面實施新輸入條例影響，暫呈停頓，所以新加坡及馬來亞日用品入……

新近訂入的巴紗，有好幾個牌子是初次向港推銷的，例如無線電合牌、獅獨牌和孖鹿牌都是。生產無線電合牌紗的廠，據說規模不小，過去有的產品，主要以東巴基斯坦爲銷場，現在被迫改弦易轍，向香港放盤。

據說，最近訂成的巴紗C.I.F.香港價如下：十支庶比每包七百六十元，十六支大砲車七百七十元，二十支太子一牌八百四十五元，二十一支太子牌八百六十五元，無線電合牌八百四十元，孖鹿牌八百三十五元，獅獨牌八百三十元。

印度棉紗近日也有訂成，但只限於十支和十二支，成價爲每包六百九十元，七百一十元。

美鋼鐵勞資談判 今天可能成協議

【本報訊】據紐約十六日消息，美國鋼鐵工業勞資談判，可能在本月十七日（昨天）或十八日（今天）達成協議。

美國鋼鐵工業的鋼產量，前週下降了百分之三點五，這是今年以來最大的下降，又是連續的第二週下降。前週的產量剛剛超過二百五十萬噸，這是今年四月中以來最低的週產量。

消息說，人們認爲，過去兩週鋼產量的下降，是久已在意料之中的。鋼鐵生產轉趨下降的目前開始。目前有跡象表明，美國鋼鐵工業七月份的鋼交貨量，將會從今年五月份的七百二十萬噸，下跌到六百八十萬噸，即下降百分之三十至十五。這將是今年三月以來的最低點。

消息說，假如美國鋼鐵工業勞資雙方迅速達成協議的話，下月美國的鋼產量可能比交貨下跌得更爲激烈。

荔枝來量多 顧客亦踴躍

昨天成交達千餘籮

【本報訊】內地黑葉荔枝和桂味荔枝來貨漸告增加，外客和本地商人扯購均踴躍。糯米荔枝成交也很活躍。昨天上市的有石岐、容奇、東莞、深圳和佛山桂味荔枝約達二百六十三籮……

經濟新聞

英雄牌鋼筆 首批已運到港

瑞典盒咭紙 新訂價報高

港商訂入二百噸

美鈔尚穩 金市復跌

糯米市仍靜寂 大米交投亦疏

紗線許可證 泰發出銳減

電話置地特暢 兩者交投多價上漲

糖市疲靜 台砂價跌

大豆成五百噸 外客昨落場

市上現貨見已轉疏

三家錫蘭商行 擬購工業製品

檸檬酸砂 貨疏市俏

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	322	——	900
倫敦登記	288	——	20
聯合企業	8·65/8·6	+0·100	2,000
遠東股權	3·8	——	918
會德豐	11·6/11·7	——	5,500
黃埔	37·75/37·6/37·25	−0·250	9,800
太古	54	——	600
大酒店	25·3	+0·100	1,000
置地	66·6/67	+[illegible]	5,703
置地股權	42/41·5/41·75	+0·2[illegible]0	568
信託	1·8[illegible]5/1·9/1·[illegible]75	+0·025	55,000
電車	36·5	——	2,000
中巴	56·5	——	[illegible]
九巴	56·5	——	2,960
油蔴地	126	+1·000	1,000
九燈	23·1/23·2	+0·100	2,800
港燈	27·7/27·9/28	+0·200	3,400
電話	30·25/30·75/[illegible]0·5	+[illegible]	8,893
電話股權	8·9/9/9·1/9·25		
	9·3/9·2	+0·4[illegible]0	15,075
煤氣	14·5	+0·100	900
太平	3·225/3·25	+0·050	19,000
怡和	9·5	+0·100	[illegible]
英泥	65·5	——	2,800
牛奶	29·9 80	+0·100	1,500
橡膠信託	4·775	−0·025	[illegible]
城市新股	5·2	——	4,000
東亞	274	−2·000	23

註：「漲跌差價」，係指昨兩日收市價的差價。

龍飛鳳舞
瑰麗七彩 歡迎老幼
國際泰樂新華歐亞 一世 國仙高好第永永 明天聯映
林黛 趙雷 山一
加映七彩 西班牙舞

鐵雁霜翎 明天隆重獻映

齊王求將 明天隆重獻映 陶金導演 鴻圖出品

惠刊廣告請撥電話 七六六九八〇

樂聲 新華 豪華 大華 利舞台 麗聲 皇后 皇都 普慶 百樂門 國泰
別墅春光 愛情鳥 七俠四義 成萬萬歲 武則天 趙氏孤兒 浴血鐵戰 歐洲夜生活 "European Nights"

法郵將派新快輪船航行歐洲—遠東線

由港至倫敦航期縮至一個月內

【本報訊】法國郵船公司在今年底之外，將會加派一些新建快輪行走歐洲—遠東線，以便加強競爭能力及增加載貨量。

據該公司現在每月月初均有一艘貨輪由港開往倫敦及漢堡、鹿特丹、安特衛普、鄧寇克等歐陸港口。這些船由港開抵倫敦約需時三十五天。該公司為了進一步發展歐洲—遠東線貨運業務，正計劃在今年九、十月間加派船隻航行，爭取每月均有兩艘貨輪由港開往英國及歐陸港口。其中新增的將是一艘快輪，可能將香港駛抵倫敦的航期縮短至一個月以內，這些快船將會減少在若干中途港口停泊。據悉，這些新型快輪都是該公司近年來陸續建成的。

港貨運往美國 膠花佔逾半數

六至八月運費仍不變

【本報訊】據航務消息，目前由港運往美國的貨物，有半數以上是塑膠花。棉織品則日見減少。

前晚有一艘菲律賓貨輪開往美國東、西岸，由港載出貨物一千六百噸，其中塑膠花即佔九百噸。

據悉，供美國市場聖誕節銷售的塑膠花，還要趕及時才能起運。近來香港大鬧水荒，已影響到好些塑膠品輸美的延期交貨，因為製造塑膠品的鑄模，需要用水冷卻的。近來也缺乏熟練工人，也是造成延期交貨的原因之一。

又悉，港—美線的兩個貨運公會，最近決定在今年六月至八月這三個月內，港貨輸美仍照舊價收取運費，暫不考慮某些船東提出提高運費的要求。目前輸美船大宗的塑膠花，公會所收運費仍為每噸十八美元。

現在棉織品輸美，已因本年度限額多數用完，有關方面處於「水尾」狀態。據估計，今年九月至去年十月這一年內，限額輸美的棉織品已運出約七、八成，只有幾個項目在今年七月至九月份內還可有百分之十的餘額。因此，預料棉織品輸美新年度後才會在十月份轉旺。

汕頭食用雜貨 昨天又到大宗

【本報訊】順昌公司屬下的「民興」輪，昨天從汕頭到港，運到貨物二百五十噸。貨物中有[illegible]……二箱，生菓二百八十簍。

泰貨二千噸 順盛昨運到

【本報訊】「順盛」輪昨天從曼谷運到泰國貨物二千四百噸，其中有白米七千二百包，……花生、牛膠十五箱，及牛皮……箱包……。

飛機時刻

（下列時刻為各航空公司原定班期，如需了解當日有無臨時變動，請向有關公司詢問）

今日到港班機

泛美：檀香山、東京來，晚上八時四十五分到；曼谷來，下午四時五分到。國泰：馬尼拉來，下午八時十五分到；東京、大阪、台北來，下午三時四十分到；曼谷、新加坡來，下午三時到。海外：東京來，下午三時十五分到。英國：倫敦、仰光來，下午二時廿五分到。民航：台北來，晚上九時廿分到。德航：東京來，下午一時十二分到。泰航：東京來，下午八時卅分到。

快達：東京來，上午九時到；悉尼來，下午五時卅分到。法航：東京來，下午三時十五分到。印航：東京來，下午五時十五分到。德航：曼谷來，下午三時四十分到。阿聯：東京來，下午八時四十分到。馬來亞航空：新加坡來，晚上八時卅分到。越航：西貢來，下午……到。

今日離港班機

泛美：往曼谷、倫敦，開晚上十時十五分；往東京、三藩市，開下午六時卅分。英國海外：往東京，開下午六時十五分；往新加坡、倫敦，開上午十一時；往加爾各答、倫敦，開下午四時。國泰：往馬尼拉，開下午四時十五分；往新加坡、曼谷，開下午一時十五分；往曼谷、仰光，開下午四時；往加爾各答，開下午……十五分。昌興：往東京、溫哥華，開下午二時。馬來亞航空：往新加坡，開下午九時十五分。

民航：往台北，開下午一時卅分；往曼谷，開下午……。快達：往馬尼拉、悉尼，開晚上十時。法航：往曼谷，開下午四時廿五分。印航：往東京，開下午二時。德航：往東京，開下午……。越航：往西貢，開下午三時四十五分。阿聯：往曼谷，開下午……。菲航：往馬尼拉，開晚上九時廿五分，開下午八時十五分。

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	6月20	振盛行
文尼斯亞士	MENESTHEUS	日本	6月20	太古
羅美	LARS MELING	菲律賓	6月20	太古
海明	HAI MENG	曼谷	6月20	多利順
市鋒	PIONEER MART	紐約	6月20	美輪
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國	6月20	捷成
長崎丸	NAGASAKI MARU	日本	6月20	大阪
士打萬嘉	STRAAT BANKA	南非南美新加坡	6月20	渣華
大寶康	TAI POO HONG	金邊	6月20	順昌
威爾遜總統	PRES. WILSON	馬尼拉	6月20	總統
拜哈州	STATE OF BIHAR	日本	6月21	東方
成華丸	SEIKA MARU	日本	6月21	東方
北海	PAK HOI	印尼	6月21	太古
伊利碧蒂斯	EURYBATES	美國	6月21	美迅
寮國	LAOS	西貢	6月21	法郵
加茂川丸	KAMOGAWA MARU	日本	6月21	東方
福安	FOO AN	高雄	6月21	遠東
大榮	DAIEI	日本	6月21	泛亞
萬靈好頓	VAN LINSCHOTEN	上海	6月21	渣華
山打根灣	SANDAKAN BAY	日本	6月21	聯誼
賓利華利	BONNEVILLE	美國馬尼拉	6月22	銀行
東傑	EASTERN RANGER	加爾各答新加坡	6月22	渣甸
飛雲	FLYING CLOUD	美國馬尼拉	6月22	和捷
長島丸	NAGASHIMA MARU	日本	6月22	巴拉多
亞美佳	AMITA	金邊	6月22	德和
海順	HELIOS	斗湖	6月22	多利順
伊瑪運娜	IMERINA	曼谷	6月22	法郵
重慶	CHUNGKING	門司釜山	6月22	太古
芬湖	FERNLAKE	美國	6月22	多利順
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	日本	6月22	捷成
相模丸	SAGAMI MARU	日本	6月22	日郵
喀士馬士基	JESSIE MAERSK	日本	6月22	捷成
四川	SZECHUEN	基隆	6月22	太古
寶樹雲	BOISSEVAIN	日本	6月22	渣華
仁山	JIN SAN	古晉	6月22	海聯
多禮	TOURNAI	日本	6月23	多利順
加菲路總統	PRES. GARFIELD	美國日本	6月23	總統
海通	TRANSOCEAN SHIPPER	馬尼拉	6月23	華林
百珍	BATJAN	新加坡	6月23	渣華
星洲怡美利	RUTHEVERETT	沖繩釜山日本	6月23	僑來
巴哈杜	BAHADUR	新加坡	6月23	鐵行
島原丸	SHIMABARA MARU	日本	6月23	日郵
浩生	HO SANG	山打根	6月23	渣甸
福建	FUKIEN	神戶	6月23	太古
萬臨	VAN CLOON	新西蘭馬尼拉	6月23	渣華
渣華郵	JAVA MAIL	溫哥華	6月23	僑來
寶永山丸	HOEISAN MARU	日本	6月23	東方
基士頓馬士基	KIRSTEN MAESRK	日本	6月23	捷成
麗華碧琪	RAGNA BAKKE	西澳洲星洲	6月24	鐵行
多倫多	TURANDOT	馬尼拉	6月24	多利順
忌連快樂	GLENFALLOCH	英國	6月24	渣甸
安第丸	ANDES MARU	非洲新加坡	6月24	大阪
美中美	MICHAEL JEBSEN	曼谷	6月24	振盛行
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	波斯灣印度	6月24	捷成
巴比侖	BABYLON	日本	6月25	德和
墨湖	MUKHO	釜山日本	6月25	海來
順泰	SHUN TAI	日本	6月25	捷順
柴可斯基	GENERAL SIKORSKI	歐洲	6月25	天祥
復中	UNION FAITH	基隆	6月25	海來
密蘇里丸	MISSOURI MARU	日本	6月26	東方
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE NO. 2	紐約喀喇蚩新加坡	6月26	和捷
豐寧	FENGNING	曼谷	6月26	太古
大利蘭	TALLEYRAND	歐洲	6月26	多利順
興立	HENRIK	山打根	6月26	多利順
路丹士泰	ROTHENSTEIN	歐洲新加坡	6月26	捷成
香港丸	HONGKONG MARU	日本	6月26	泰山
第八進榮丸	SHINEI MARU NO.8	日本	6月27	大同
河內	HANOI	歐洲曼谷	6月27	天祥
東方銀河	EASTERN GALAXY	馬尼拉	6月27	美邦
林堡	LIMBURG	洛杉磯舊金山溫哥華	6月28	渣華
夏利睦	HERMOD	日本	6月28	多利順
昆后威利	QUEENSVILLE	紐約洛杉磯	6月28	多利順
奎松總統	P. PRES. QUEZON	菲律賓	6月29	美邦
締達華	TIDRA	日本	6月28	順昌
馬時來	MERSEY LLOYD	歐洲新加坡	6月28	渣華
華盛頓	WASHINGTON	馬尼拉	6月29	渣甸
季里諾總統	P. PRES. QUIRINO	舊金山	6月29	美邦
士打渣咸	STRAAT CHATHAM	西非	6月29	渣華
寶朗華利	BRONXVILLE	馬尼拉	6月29	銀行
尼利亞士	NELEUS	英國新加坡	6月29	太古
馬之安	MACHAON	英國新加坡	6月29	太古
廣東	KWANG TUNG	神戶釜山	6月29	太古
麒麟碧琪	GUDRUN BAKKE	溫哥華舊金山	6月29	鐵行
大輪南	TELAMON	馬尼拉	6月29	太古
胡佛總統	PRES. HOOVER	舊金山	6月29	總統
海華	HALLVARD	日本	6月30	多利順
月鋒	PIONEER MOON	紐約	6月30	美輪
印度	INDIA	歐洲	6月30	殷理基
貴州	KWEI CHOW	新西蘭馬尼拉	6月30	太古
沙蘭	SAARLAND	日本	6月30	捷成
亞波丸	AWA MARU	日本	6月30	大阪
東傑	EASTERN TRADER	澳洲	7月1	渣甸
太原	TAI YUAN	澳洲馬尼拉	7月1	太古
利來	NELLORE	澳洲	7月1	鐵行
諾曼萊克	NORMANLYKES	基隆	7月2	總統
金保地	KAMBODIA	歐洲新加坡	7月2	寶隆
捷途	CHITRAL	日本	7月2	鐵行
海利	HAI LEE	日本	7月3	多利順
夏雲	HAVORN	澳洲	7月3	太平洋
東美	EASTERN MAID	日本	7月3	渣華
新吉	ZAANKERK	歐洲新加坡	7月4	渣華
德士頓	DRESDEN	歐洲新加坡	7月4	捷成
馬家葵	MARTIN QUAIS	歐洲	7月4	法郵
恒生	HANG SANG	婆羅洲	7月4	渣甸
雅打總統	PRES. ARTHUR	美國日本	7月5	總統
沙域	SHAVIT	西南非	7月5	新興行
	NAUSICAA	紐約	7月5	順昌
芝甘柏	TJIKAMPEK	東非	7月7	渣華

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
奧佩力	ULJANIK	意大利	6月20	華林
加利索城	CITY OF CARLISLE	歐洲	6月20	銀行
平壤	PHENIAN	歐洲	6月20	天祥
邊里芬	BENREOCH	歐洲	6月20	邊行
文尼斯亞士	MENESTHEUS	歐洲	6月22	太古
多禮	TOURNAI	歐洲	6月23	多利順
相模丸	SAGAMI MARU	歐洲	6月23	日郵
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	6月23	捷成
加菲路總統	PRES. GARFIELD	馬賽	6月24	總統
邊華拉	BENVALLA	歐洲	6月24	邊行
伊利碧蒂斯	EURYBATES	歐洲	6月25	美迅
力打禮	NEDER RIJN	歐洲	6月25	渣華
忌連羅	GLENROY	歐洲	6月29	渣甸
緬甸	BURMA	歐洲	6月29	太平
普利多禮士	POLYDORUS	利物浦	6月30	太古
沙蘭	SAARLAND	歐洲	7月1	捷成
印度	INDIA	利斯本	7月2	殷理基
捷途	CHITRAL	歐洲	7月4	鐵行
寮國	LAOS	馬賽	7月4	法郵
美利	MALAIS	英荷西德	7月5	法郵
皮利亞士	PELEUS	利物浦	7月6	太古
雅打總統	PRES. ARTHUR	意法	7月6	總統
山梨丸	YAMANASHI MARU	荷英西德	7月7	日郵
泰地奧	TIDEO	意大利	7月8	天祥
立波	NABOB	歐洲	7月8	捷成
斯華士吉	SERVAASKERK	歐洲	7月8	渣華
天美士	THEMIS	歐洲	7月8	多利順
檀香山丸	HONOLULU MARU	歐洲	7月9	大阪
邊古泉	BENCRUACHAN	歐洲	7月11	邊行
亞馬拉	ASMARA	鹿特丹漢堡[illegible]	7月[illegible]	寶隆
萬利勞士	MENELAUS	利物浦格拉斯哥	7月14	太古
沙班	SABANG	歐洲	7月1[illegible]	太平
奧蘇華	ORSOVA	歐洲	7月16	鐵行
忌連快樂	GLENFALLOCH	歐洲	7月16	渣甸
新達	SUNDA	歐洲	7月17	鐵行
邊連尼士	BENRINNES	英西德	7月21	邊行

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
奧佩力	ULJANIK	亞丁蘇得港	6月20	華林
東月	EASTERN MOON	印巴	6月20	渣甸
平壤	PHENIAN	亞丁蘇得港	6月20	天祥
邊里芬	BENREOCH	亞丁蘇得港	6月20	邊行
文尼斯亞士	MENESTHEUS	蘇彝士	6月22	太古
喀士馬士基	JESSIE MAERSK	印巴	6月23	捷成
相模丸	SAGAMI MARU	亞丁	6月23	日郵
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	科倫坡	6月23	捷成
多禮	TOURNAI	蘇得港	6月23	多利順
加菲路總統	PRES. GARFIELD	印巴	6月24	總統
星洲怡美利	RUTHEVERETT	印巴	6月24	僑來
邊華拉	BENVALLA	亞丁蘇得港	6月24	邊行
力打禮	NEDER RIJN	亞丁蘇得港	6月25	渣華
忌連羅	GLENROY	亞丁蘇得港	6月29	渣甸
緬甸	BURMA	亞丁蘇得港	6月29	太平
海華	HALL VARD	印度	6月30	多利順
普利多禮士	POLYDORUS	亞丁	6月30	太古
沙蘭	SAARLAND	亞丁	7月1	捷成
印度	INDIA	亞丁	7月2	殷理基
捷途	CHITRAL	亞丁	7月4	鐵行
寮國	LAOS	科倫坡孟買	7月4	法郵
東美	EASTERN MAID	加爾各答	7月5	渣甸
雅打總統	PRES. ARTHUR	科倫坡孟買	7月6	總統

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
新武士	SAMOS	山打根	6月20	天祥
奧佩力	ULJANIK	新加坡	6月20	華林
東月	EASTERN MOON	新加坡曼谷	6月20	渣甸
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	6月20	振盛行
平壤	PHENIAN	新加坡	6月20	天祥
忌連安	GLENEARN	馬尼拉	6月20	渣甸
高麗熊	KOREAN BEAR	馬尼拉	6月20	美輪
邊里芬	BENREOCH	新加坡	6月20	邊行
海皇	HOI WONG	新加坡檳榔	6月21	捷順
長崎丸	NAGASAKI MARU	新加坡	6月21	大阪
伊利諾	ILL INOIS	馬尼拉西貢曼谷	6月21	渣甸
大寶康	TAI POO HONG	金邊	6月22	順昌
拜哈州	STATE OF BIHAR	新加坡	6月22	東方
賓利華利	BONNEVILLE	新加坡	6月22	銀行
成華丸	SEIKA MARU	新加坡	6月22	東方
大榮	DAIEI	馬尼拉宿務	6月22	泛亞
芬湖	FERNLAKE	曼谷	6月22	多利順
蔚雅	PINYA	新加坡	6月22	新興行
長島丸	NAGASHIMA MARU	山打根新加坡	6月23	巴拉多
山打根灣	SANDAKANBAY	山打根	6月23	聯誼
亞美佳	AMITA	金邊	6月23	德和
喀士馬士基	JESSIE MAERSK	新加坡	6月23	捷成
相模丸	SAGAMI MARU	新加坡	6月23	日郵
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	新加坡	6月23	捷成
多禮	TOURNAI	新加坡	6月23	多利順
加菲路總統	PRES. GARFIELD	新加坡	6月24	總統
星洲怡美利	RUTHEVERETT	新加坡	6月24	僑來
九龍灣	KOWLOON BAY	山打根斗湖	6月24	聯誼
福建	FUKIEN	曼谷	6月24	太古
寶樹雲	BOISSEVAIN	新加坡	6月24	渣華

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
島原丸	SHIMABARA MARU	西貢曼谷	6月24	日郵
基士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	新加坡印尼	6月24	捷成
美中美	MICHAEL JEBSEN	曼谷	6月25	振盛行
仁山	JIN SAN	古晉詩巫	6月25	海聯
力打禮	NEDER RIJN	新加坡	6月25	渣華
他輔總統	PRES. TAFT	馬尼拉	6月26	總統
墨湖	MUKHO	曼谷新加坡	6月26	海來
威華能	WAIWERANG	曼谷	6月27	渣華
巴比侖	BABYLON	巴生曉鵝	6月27	德和
香港丸	HONG KONG MARU	新加坡	6月27	泰山
密蘇里丸	MISSOURI MARU	馬尼拉	6月27	東方
順泰	SHUN TAI	新加坡	6月28	捷順

汕頭·上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
忌連安	GLENEARN	華北	6月20	渣甸
北海	PAKHOI	天津	6月23	太古
柴可斯基	GENERAL SIKORSKI	上海	6月25	天祥
東傑	EASTERN TRADER	上海	6月25	渣甸
忌連快樂	GLENFALLOCH	華北	6月26	渣甸
東星	EASTERN STAR	上海	6月30	渣甸

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
蒙大拿丸	MONTANA MARU	日本	6月20	太平
安寶	ANPAL	[illegible]	6月20	新興行
威爾遜總統	PRES. WILSON	日本	6月20	總統
[illegible]	RITA MAERSK	日本	6月20	捷成
海明	HAI MENG	[illegible]	6月21	多利順
寮國	LAOS	神戶橫濱	6月22	法郵
海順	HELIOS	日本	6月23	多利順

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
哈城馬士基	HARTVIG MAERSK	西南非	6月20	捷成
長崎丸	NAGASAKI MARU	東南非	6月21	大阪
加茂川丸	KAMOGAWA MARU	西非	6月22	東方
寶樹雲	BOISSEVAIN	南非	6月24	渣華
萬靈好頓	VAN LINSCHOTEN	西非	6月27	渣華
佑寶	YEWBANK	東非	6月28	銀行
締達華	TIDRA	西南非	6月30	順昌
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	西南非	7月9	大阪
三原丸	MIHARA MARU	東南非	7月10	日郵
芝本錫	TJIPONDOK	東非	7月12	渣華

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
麗鋒	PIONEER MINX	美國	6月20	美輪
烈打馬士基	RITA MAERSK	美國	6月20	捷成
蒙大拿丸	MONTANA MARU	美國	6月20	太平
安寶	ANPAL	美國	6月20	新興行
高峯丸	KOHOH MARU	美國	6月20	大同
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	6月20	總統
羅美	LARS MELING	美國	6月21	太古
市鋒	PIONEER MART	美國	6月21	美輪
長崎丸	NAGASAKI MARU	南美	6月21	大阪
大有丸	TAIYU MARU	加勒比海	6月22	太平
金熊	GOLDEN BEAR	美國	6月22	美輪
百珍	BAJAN	拉丁美洲加勒比海	6月23	渣華
加菲路總統	PRES. GARFIELD	美國	6月23	總統
飛雲	FLYING CLOUD	美國	6月23	和捷
寶樹雲	BOISSEVAIN	南美	6月24	渣華
海通	TRANSOCEAN SHIPPER	加美	6月24	[illegible]
寶永山丸	HOEISAN MARU	紐約	6月[illegible]	東方
麗華碧琪	RAGNA BAKKE	溫哥華	6月25	鐵行
伊利碧蒂斯	EURYBATES	美國	6月25	美迅
芝加哥丸	CHICAGO MARU	美國	6月25	大阪
多倫多	TURANDOT	美國	6月25	多利順
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE NO.2	美國	6月27	和捷
復中	UNION FAITH	紐約	6月27	海來
東方銀河	EASTERN GALAXY	加美	6月28	美邦
高麗熊	KOREA BEAR	美國	6月28	美輪
他輔總統	PRES. TAFT	美國	6月28	總統
仁海	UNDINE	美國	6月29	海來
華盛頓	WASHINGTON	美國	6月29	渣甸
邦斯維利	BRONXVILLE	拉丁美洲溫哥華	6月29	銀行
奎松總統	P. PRES. QUEZON	美國	6月30	美邦
大輪南	TELAMON	美國	6月30	太古
勝利丸	VICTORIA MARU	美國	6月30	巴拉多
胡佛總統	PRES. HOOVER	舊金山	6月30	總統
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國	7月3	捷成
加利福尼亞	CALIFORNIA	美國	7月6	渣甸
曼克頓丸	MANHATTAN MARU	美國	7月6	大同

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
新武士	SAMOS	澳洲	6月20	天祥
東豪	EASTERN ARGOSY	澳洲	6月23	渣甸
萬臨	VAN CLOON	新西蘭	6月23	渣華
重慶	CHUNG KING	新西蘭	6月25	太古
夏文	HAVMANN	雪梨紐蘭本比利斯本	6月27	海來
亞波丸	AWA MARU	新西蘭	7月1	大阪
廣東	KWANGTUNG	澳洲	7月2	太古
利來	NELLORE	澳洲	7月3	鐵行
桂林	KWEILIN	西澳洲	7月9	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
哈城馬士基	HARTVIG MAERSK(上午十一時)	日本	B17	捷成
芬山	FERNHILL(上午十一時)	美國	A12	多利順
[illegible]	CANBERRA MARU(上午)	日本	B15	東方
忌連安	GLENEARN(下午)	歐洲新加坡	九龍倉碼	渣甸
新武士	SAMOS(下午二時)	澳洲	A4	天祥
捷途	CHITRAL(上午四時)	英國新加坡	九龍倉碼	鐵行
華星	STAR BELLATRIX(上午七時)	日本	A20	僑來
紐卡素城	CITY OF NEWCASTLE(下午五時)	歐洲新加坡	A2	銀行
東漢	TONG HONG(上午八時)	印尼新加坡	B6	[illegible]
高峯丸	KOHOH MARU(上午)	日本	A14	大同
丹島多加士	DEMODOCUS(下午)	歐洲新加坡	太古倉碼	太古

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
天城山丸	AMAGISAN MARU(上午十時)	新加坡印尼	A11	東方
皮利亞士	PELEUS(下午)	日本	太古倉	太古
橫濱丸	YOKOHAMA MARU(下午)	基隆	油蔴地	遠東
金洋	SAMUDRA MAS(上午七時)	新加坡印尼	B17	[illegible]
[illegible]	FLINTSHIRE(下午)	新加坡歐洲	A3	渣甸
日本	JAPAN(下午)	新加坡歐洲	A9	太平
堅拿拉	CANARA(上午十時)	新加坡喀喇蚩波斯灣	A10	鐵行
成貞丸	SEITEI MARU(下午)	新加坡	B8	東方
山昭丸	YAMAAKI MARU(下午)	日本美國	A15	萬國
[illegible]	M.M. DANT(上午七時)	美國	A4	渣甸
[illegible]	HUNTSFIELD(下午)	美國	A13	海運
芝萬宜	TJIWANGI(下午)	澳洲	九龍倉碼	渣華
菲列賓	PHILIPPINES(上午七時)	馬尼拉	A6	美邦
奧華利	OVERIJSEL(上午)	中國	九龍倉碼	渣華
芬摩爾	FERNMOOR(上午五時)	曼谷	A5	多利順
光平	KWANG PING(下午)	高雄	油蔴地	大信

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
麗鋒	PIONEER MINX	紐約	A	美輪
奧佩力	ULJANIK	日本	B	華林
平安	PING AN	婆羅洲	油蔴地	德和
斯華士吉	SERVAASKERK	歐洲新加坡	九龍倉碼	渣華
大倫圖	TARANTEL	美國	A	多利順
東月	EASTERN MOON	日本	A11	渣甸
德平	KAKAPO	日本釜山	油蔴地	德和
邊華拉	BENVALLA	歐洲	九龍倉碼	邊行
堅尼麥基	KENNETH MCKAY	美國	A	總統
伊利諾	ILLINOIS	舊金山	A	渣甸
安寶	AMPAL	美國馬尼拉	A	新興行
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山	A	美輪
國孚	KUO FU	高雄	油蔴地	遠東
蒙大那丸	MONTANA MARU	日本	A6	太平

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
安順	ANSHUN	澳洲	九龍倉碼	太古
紐加素城	CITY OF NEWCASTLE	日本	A2	銀行
亞洲	ASIA	新加坡意大利	九龍倉碼	天祥
金貿來丸	CANBERRA MARU	曼谷	B15	東方
大中山	TAI CHUNG SHAN	西貢金邊	油蔴地	順昌
富盛	VICTORY NO.1	高雄	油蔴地	水利
堅尼麥基	KENNETH MCKAY	基隆釜山美國	A	總統
華星	STAR BELLATRIX	新加坡印度	A20	僑來

火·車·時·刻·表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時10分	上午7時10分	上午6時20分	上午7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時22分	8時23分
8時40分	9時43分	7時56分	8時56分
9時25分	10時29分	9時03分	10時06分
10時30分	11時34分	10時08分	11時11分
11時40分	午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時12分
7時12分	8時13分	7時04分	8時06分
8時20分	9時30分	7時52分	8時57分
(E)10時	10時37分	8時59分	9時58分
(S)10時45分	11時42分		

附註：有(E)者逢星期六、日及公衆假期停開。有(S)者逢星期六、日及公衆假期開出。

深圳開	到廣州(北京時間)	廣州開	到深圳
下午1時正	下午4時35分	上午7時34分	下午1時30分
下午4時45分	下午9時35分	上午9時28分	下午2時25分

截郵時間

今日空郵（星期二）

中國大陸　上午十時
錫、伊朗、黎巴嫩、伊拉克、巴西　上午八時
馬、北婆羅洲、印尼　上午十時
加　上午十一時　南越　中午十二時
巴、伊朗、埃、敘、泰、[illegible]、以色列、尼日利亞
亞、[illegible]、法、非、英、歐、緬、韓、印、菲　下午一時
瑞士、[illegible]、亞丁　下午二時
[illegible]、美、中南北美　下午三時
澳洲、新西蘭、非[illegible]、台、日、新幾內亞　下午六時
平郵　中國大陸　上午十時
澳洲、新[illegible]、新卡里當尼亞　下午三時
墨西哥、剛果、尼日利亞、喀麥隆、加納、象牙海岸、馬里、[illegible]、法、比、荷、西德　下午五時
澳門　下午一時

明日空郵（星期三）

中國大陸　上午十時
南朝鮮　上午十一時
中東、埃、英、歐、非、亞丁、尼日利亞　下午一時
非、[illegible]、日、中南北美、加　下午三時
澳、新西蘭、非[illegible]　下午四時
泰、馬、北婆羅洲、印尼　下午五時
南越、台、日　下午六時
平郵　中國大陸　上午十時
非、馬、錫、印、巴、亞丁、蘇丹、埃、[illegible]、瑞士、東歐　中午十二時
[illegible]加　下午二時
新[illegible]、所羅門羣島　下午三時
澳門　下午一時

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
德薩斯丸	TEXAS MARU	[illegible]	大同
森美龍	SAMRON	[illegible]	新興行
邊里芬	BENREOCH	九龍倉碼	邊行
日周丸	NISSHU MARU	[illegible]	太平
海皇	HOI WONG	油蔴地	捷順
多利斯	DOLIUS	太古倉	太古

九龍灣 KOWLOON BAY
準期六月廿一日收貨 廿四日開行
直透山打根、斗湖
貨客付貨請臨洽 中環[illegible]大廈二十八室
代理 聯華船務公司啓 電話：四四二八[illegible]

M. M. 新型客郵 寮國 LAOS
六月廿一日落貨 廿三日下午開行
直往神戶、橫濱
貨客搭船附貨，請駕臨本公司華人船務部接洽是荷
法國郵船公司啓

鐵行輪船公司
落貨日期

船名	上海	香港	開往港口
捷途 CHITRAL	—	7月2-4日	倫敦
利來 NELLORE	—	7月1-3日	立敏，山打根，澳洲
紐柏拉 CHUPRA	7月7-9日	7月12-14日	喀拉蚩，喀拉[illegible]，波斯灣
新達 SUNDA	—	7月15-17日	倫敦，漢堡，鹿特丹，安德衛普，格蘭治茅夫
巴哈杜 BAHADUR	7月14-17日	7月20-21日	檳城，新加坡，仰光，加爾各答

大寶康 TAI POO HONG
直往金邊
六月二十、廿一、廿二日落貨 廿三日下午開行
貨客請臨駕到中環[illegible]四十四號一樓本公司接洽是荷
順昌航業有限公司謹啓 電話：[illegible]

大中山 S.S. TAI CHUNG SHAN
即日落貨 十九日下午開行
往西貢 金邊

足聯處理腰斬球賽事件 判決東昇獲勝

港果不服被判失敗聲言進行上訴

本周五雷中元設宴款待各隊代表

由於聯賽小組委員，當日事件發生時，亦已看過當場球證的報告，經過研究後，於是決定把該場球賽判東昇獲勝。

議論紛紛

足聯聯賽小組會議，昨日下午六時假座……

球賽糾紛迭起 引起警方注意

本屆夏令杯賽糾紛迭起，秩序未臻完善……

足總決策委員 共商會務大計

今開本屆最後一次會議

足總定於今天下午五時三刻，在該會會議室內舉行本屆最後一次的決策委員會會議，總結今期各項會務，特別對球員職業化問題，作最後檢討，並由會長羅保綜合其事，報告改組之困難情況。至於其他有關事項，亦告一併檢討。

今天是決策委員今期最後一次會議，共同研究有關該委員會建議實施球員半職業化事宜。該項事宜，是足總在今屆會務事項中，花上最多時間來研究的一項，在好幾個月時間內，搜集到不少有關業餘及職業化的資料，各會長將根據手上所得的資料，作出最後總結。據有關人士透露：各正副會長曾經對手上的資料，互相交換意見，一致認為木港目前仍然不適宜舉辦及實施半職業化（即非業餘）球賽，原因是各甲組屬會，對此項制度，並不感到興趣。所以，足總不能不維持現狀。但是，為避免再受外界指責，由來屆起，球員註冊時，將一律填上職業，以證明身份。

暑期青訓學員 昨日正式開課

足總所舉辦的暑期青年球員訓練班，於昨天正式在銅鑼灣避風塘球場開課。經過三次甄別試後，獲得入選的學員，昨天下午五時半前都已到場，首先全體集合拍照，繼由足總主席莫慶、青年軍訓練主委陳發川、遴選小組主委李文傑及教頭黎兆榮先後向學員們訓話，鼓勵各學員努力上進，為香港足球技術及水準。

教頭黎兆榮說：今次招收一百名學員，分開港九兩地舉行，是選就學員居住地方來分配。今次所招收的一百名學員，說不定有遺珠，如本屆挑選代表參加亞洲青年杯賽一樣，有好幾位太遲報名，以致沒有入選，若然他們再願意參加訓練，當表歡迎，但不發車費，因為今次的訓練費用是七千五百元而已。

到場觀看開課禮的有夏仙、黎頌賢、葉九皋等，教練則有黎兆榮、何應芬、林尚毅、裴興、陳偉生、鄧錦濤、鄧森、韋文潮、張威新、宋志成、曾乃斌、游鶴。

昨天的課程有三項目：一、踢球；二、跳繩操練；三、藥球訓練。直至六時才下課。今日照原定時間繼續舉行訓練。

·武都明·

兩項乒乓冠軍決賽 本周四在修頓舉行

乒總主辦的八項乒乓球錦標賽，目前還有混合雙打、男子雙打兩項冠軍仍未有主，定於本月廿日晚間，假修頓球場作最後決戰，票收五角，學生角。

本屆八項乒乓錦標賽，六項冠軍已告產生，計男子單打冠軍是……

公開水球賽 海天戰陸軍

公開水球聯賽，今晚九時半，男子雙打決賽（以決冠軍）……

上圖是全體青年軍球員排排坐，恭聽教頭黎兆榮訓話。下圖則進行場上訓練。

足總舉辦的暑期青年球員訓練班，昨天正式開課。·本報攝·

元朗今日移師檳城

鄧炳全下月初返港

李德煒來屆決與乃兄共同進退

【本報訊】元朗足球隊月前赴馬來亞比賽，……

足總分配善款 總額四萬五千

足總委員會，於昨日下午六時召開會議，討論……善款總數為四萬五千三百六十六元餘。

港小總選出本屆新執委

香港小型足球總會……

一紙報告書 茅波盡現形

夏令杯港果對東昇之役，因有球員嚴犯規，且不服判罰，球證「腰斬」比賽，當場球證曾雄，已將報告書送交各有關方面，全文如下：

「本人奉派為六月十二日下午六時四十分港果對東昇賽於銅鑼灣軍球場球證，賽事進行中，曾記名警告港果球員張浩田、譚鉅滿、袁華及其隊長盧永勤三人，東昇球員袁志強、劉世琦等，並曾驅逐港果球員張浩田、袁華及盧永勤拒絕離場，因此本人於下半場十六分鐘時中止比賽。茲將各球員犯規之情形與時間詳述如下：

（一）於上半場十五分鐘時，港果球員張浩田於己方陣地大約離門廿碼處踢東昇球員，出腳危險，故向其記名警告，又該球員於上半場開賽至卅三分鐘時，在己方陣地禁區外……

（二）當驅逐港果球員張浩田離場時，其隊友袁華不服本人判罰，近向本人……

（三）於下半場約十分鐘時，港果……

羅健雲何鴻略 月底離隊先返

港華在星首仗 一球小勝星選

今日對賽勁旅軍聯

【本報訊】港華足球隊今日在新加坡再度出師，與「地頭蟲」軍聯隊對壘。

華人水球賽 海天勝南華

足總兩會長遊歐美 順道斟介外隊訪港

馮漢柱繼羅理基後離港度假

足總正副會長羅理基和馮漢柱，將於本月底及七月下旬，先後離港度假，並且在度假期間，將替香港「鋪路」接洽外隊訪港事宜。

·公孫希·

明新花店
地址：水坑口十一號
電話：二四八六三四

買唱機搵我
名廠唱機 卅六元起 平港九價格 款式多比 最新 最新式 參觀 啓泰行
大道中197號 安大廈 610號

新利貨倉有限公司
代客貯貨

買一送五元 協大祥 綢呢 絨布 一年度 大贈送 買十送二元
大批新料衣料平價傾銷

分類廣告
大公報
每行二元 五行起碼
電話 766980

風濕精 蔡啟超
香港大廈 建益大樓
隆益有限公司
暑期 冷氣 胃靈丹 潘柏
益元丹
頭暈 心跳 跌打 風濕 彭錦棠
當歸養血片
余永銳針灸診所

本報澳門分銷處
地址：新馬路二號二樓
電話：三六九四

鳴謝蔡氏鼻藥愈我十年鼻病
呂天德
陳公石

在「齊王求將」中一個甲胄鮮明的大場面。

遊山玩水

水圍村邊撲流螢

李世光

在錦繡河山的故鄉度過童年生活的人，曾會知道孩童可以找到許多玩耍的東西的，例如捉蟋蟀、捕蜻蜓、放紙鳶……同時，夏夜拍流螢，也是孩童們所喜歡的。然而在香港，這種享受是太少了。尤其是夏夜流螢，很少得見，這種情調，是使人難忘的。

螢火蟲生長在水邊草際的村野有水的地方。聽「老香港」說，遠在戰前，九龍城宋皇臺、啟德一帶路，夜裏都是螢火閃閃，撩引許多愛好昆蟲的人在那裏度過了許多個夏夜！可惜滄海桑田，這些地方現在早已沒有螢火了。但在新界，夜來仍可見螢火點點，增加了夏夜的佳趣。

大埔水圍村邊，是個可捉螢火蟲的地方。水圍是個地方名，有遼闊的田畝，有疏落的村落，但卻沒有湖澤和堤圍。在田疇間溪澗，清流如絲，終年不竭地灌注了農作物，這個是平質。由於這樣，滋來了螢火蟲的聚居，每當炎熱的夏天，夜幕籠罩大地時，點點的螢火，就在黑暗中飄舞，把鄉村的田野，點綴得富詩意。

據說螢火蟲，人們很自然會想起「車胤讀螢」的故事，車胤勤學刻苦的精神，實是值得後人景崇的。螢火蟲為什麼會發光？這也是很有趣的科學常識。原來，螢火蟲的腹部下邊，有一層黃白色粉末，這叫做發光層，內裏通過甚多細小的氣管（昆蟲的呼吸器官），當自然界的空氣通過這些管子，即會起氧化的作用，發體便會發射出光源來。

水圍村邊除有鄉野的淡水源流，吸引螢火蟲聚居以外，主要的還因為這些地方……

影談

冒充闊佬出乖露醜

——談「工廠皇后」

莫森

……影片從形式到細節，都令人有一種……

新片介紹

「齊王求將」是好戲

演唱佳妙 娛樂性強

江濤

自越劇「追魚」和「與梁祝哀合」在港上映以來，跟着我們有機會在銀幕上看過許多劇種的戲曲片。到底國內一共有多少個劇種，恐怕很多人能說出一個詳盡的數目。現在我們又將看到一部從來未在銀幕上出現的劇種的戲曲片，這就是鴻圖影業公司出品並發行的「開封」上映的廣東漢劇「齊王求將」（又名鍾無艷掛帥）。

廣東漢劇，流行於粵東一帶，與潮北之漢劇同源，而歷史比粵劇更遠更長，所以一般底子都比粵劇厚。在「齊王求將」中，我們可以看到黃桂珠等老藝人的精湛表演，也可看到新一輩藝人如飾演田嬰的等人的表演……

「齊王求將」寫的是鍾無艷的故事，但並不是將全部鍾無艷的故事……

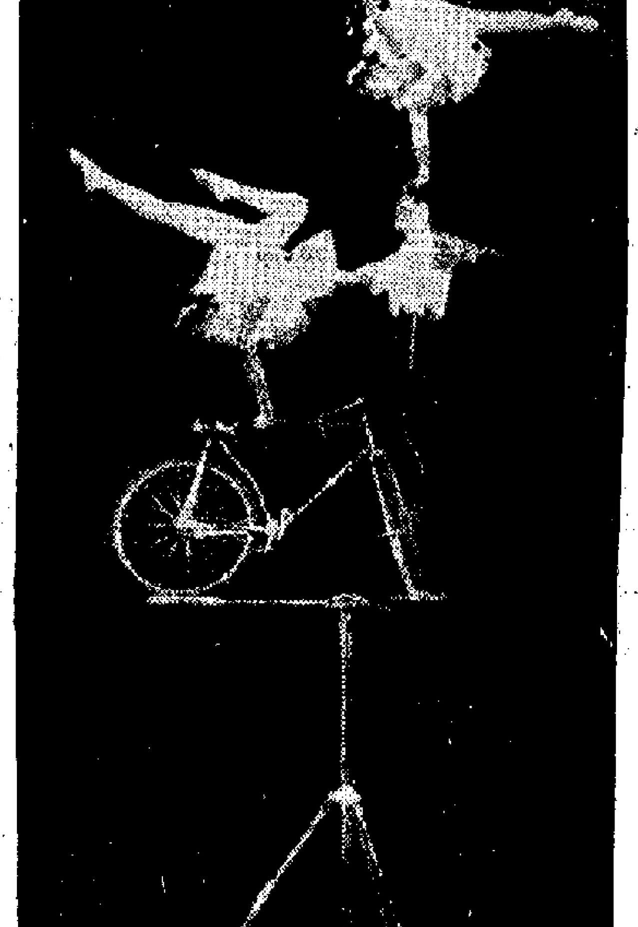
娛樂

昭君出塞生洋仔 現今方才出塞

嚴俊拍「萬古流芳」 取材於「趙氏孤兒」

八和財神梁醒波 司庫進賬滾滾來

前天，梁醒波又被選爲八和會第九屆財務主任，副之者爲吳君麗、劉……



驚險的絕技（「龍飛鳳舞」中的精采節目「高台定車」）

娛樂手記

「恩怨情天」賺眼淚

韋娘

紅河驚夢

九、秋風秋雨

週末

神秘女郎

他連老婆都不要了

九十五 發現重要秘密

蔡家婦

黎水圖 苗萍文

大公園

中國和非洲的花生

·枕書·

落花生的來歷，至今還是一個懸而未決的問題。過去，幾乎所有中外學者一致均信奉德．康多爾在「農藝植物考源」中所說的，落花生原產於美洲，是哥倫布發現新大陸以後，才傳開的。

近年來，對德．康多爾的說法，表示懷疑的人，日見增多。德．康多爾的主要依據有二，一是：「秘魯人之古墓中發現花生之種子，此可見花生在南美已有悠久之歷史」；二是「布累特什奈得氏謂中國古籍中不見落花生一名，即十六世紀之本草尚不見有記載」……。今天看來，德．康多爾據以立論的這兩點，全都站不住腳。因為近年來我國至少已有兩次在浙江和江西的古文化遺址中，分別發現過落花生，至於德．康多爾的第二點「理由」，那就更軟弱無力。我國古籍，浩瀚如烟海，豈布累特什奈得一人所能盡讀？

相傳是晉朝稽含撰寫的「南方草木狀」，就記錄了一種名叫「千歲子」的植物，關於這植物，「草木狀」作了如下的描述：「有藤蔓出土，子在根下，鬚綠色，交加如織，其子一苞恒二百餘顆，皮殼青黃色，殼中有肉如栗，味亦如之，乾者殼肉相離，撼之有聲，似肉豆蔻，出交趾。」

從這段材料看來，「南方草木狀」中的「千歲子」，很可能就是落花生。同時，我國至今有許多地方，稱落花生為「長生果」（如上海及其附近地區），從字意看來，「長生果」與「千歲子」也很近似（很可能是同物異名），這一異名，似乎也可用作為「千歲子」就是落花生的旁證。

……

包天笑贈聯

張友鸞

……

關內遼東一局棋

一國四公各有各想　巧仗活仗打法如何

陳少校

……

奇旱五百廿五年

……

新會仙湧寺宋碑重新尋獲

……

棋迷逃火警

……

怪現象中的真象

局象的形形式式

……

早點

……

大唐游俠傳

梁羽生

第三回　廿年疑案情天恨　一劍驚仇俠士風

……

微妙的壓力

……

春夢留痕

……

是日也　銀姐不高興

……